



瑞尔国际物流(北京)有限公司

Realogistics Int'l (Beijing) Co., Ltd.

DEBIT NOTE

BILL TO:

北京光华荣昌汽车部件有限公司
地址: 北京市昌平区北流村工业园
电话: 89774857
联系人: 刘昊明
邮件: liuhaoming@bjghrc.com

INVOICE NO: BJSAL-20028719101
INVOICE DATE: 12-Feb-2020
CASE NO: BJSAL-20028719
ETA Dest. Port: 12-Feb-2020
Delivered Date: 17-Feb-2020
Invoice Sent Date: 9-Apr-2020

SHIPMENT DETAILS

MAWB & MB/L #: 217 2962 7102

HAWB & HB/L #: 2040508653

FLIGHT & VESSEL: TG614

SHIPPER:

AIRVENT AG

DEPARTURE: ZURICH

DESTINATION: Beijing

ETD: 12-Feb-2020

ORDER NO. 1900005052/5012

CONSIGNEE:

BEIJING GOLDRARE AUTOM PARTS CO LTD
INDUSTRIAL ZONE LIUCUN TOWN CHANGPING
DISTRICT CN 102204 BEIJING, CHINA

MEMO

汇率 7.32 合同号码: 1900005012/1900005052

NO. OF PKGS	CHARGEABLE WEIGHT	GROSS WEIGHT
2	174.00 KGS	174.00 KGS

CHARGES DESCRIPTION	NOTE		VAT Rate	DEBIT	CREDIT
Fuel Surcharge(Airfreight)	燃油附加费 (空运)	5.8600 X	174.000 100.00%	1019.64	
Pick Up Fee	提货费	1171.2000 X	1.000 100.00%	1171.20	
Document Fee	单证费	475.8000 X	1.000 100.00%	475.80	
Security Fee	安检费	549.0000 X	1.000 100.00%	549.00	
Handling Fee	操作费	256.2000 X	1.000 100.00%	256.20	
Customs Clearance Fee	报关费	300.0000 X	1.000 100.00%	300.00	
Storages Fee	仓储费	1.2000 X	174.000 100.00%	208.80	
AMS FEE	舱单申报费	30.0000 X	1.000 100.00%	30.00	
Delivery Charge	送货费	500.0000 X	1.000 100.00%	500.00	
Customs Inspection Fee	海关查验费	150.0000 X	1.000 100.00%	150.00	
Air Freight Charge	空运费	31.4800 X	174.000 100.00%	5477.52	

TOTAL: CNY: TEN THOUSAND ONE HUNDRED AND THIRTY-EIGHT POINT ONE SIX

DEBIT CNY 10138.16

Tax ID(NIF): 91110113790688048L

Address: Room 2059-2063, 2/F, Block A, Guocuiyuan, #1102, Huihe South Street, Chao Yang District, Beijing, China

Tel: +86-10-86390696

Fax: +86-10-87759610

Registration ID: 91110113790688048L

Extension: 858 Post Code: 100022

Edited by: Sunny Wang





机器编号: 661505521168

北京增值税电子普通发票



发票代码: 011002000111

发票号码: 78727068

开票日期: 2020年04月14日

校验码: 73191 13380 11377 49586

购买方	名称: 北京光华荣昌汽车部件有限公司 纳税人识别号: 91110114801184540U 地址、电话: 北京市昌平区科技园区中兴路10号B213室89774857 开户行及账号: 工行北京南口支行0200011619200038050		密码区	-842-12>-309/+7<<202+-/826* /96<66575*3+<9+28++28909/06 *++7*0<*<0/25514/639<01++3/ +3685-4>66/65*7+6*-382+41/7	
-----	---	--	-----	--	--

货物或应税劳务、服务名称	规格型号	单位	数量	单价	金额	税率	税额
*经纪代理服务*代理国际运费		票	1	10138.16	10138.16	0%	
合计					¥10138.16		
价税合计(大写)						⊗ 壹万零壹佰叁拾捌圆壹角陆分	
						(小写)¥10138.16	

销售方	名称: 瑞尔国际物流(北京)有限公司 纳税人识别号: 91110113790688048L 地址、电话: 北京市顺义区南法信镇顺物大道1号B-06室86390696 开户行及账号: 建行永安里支行人民币 11001069700053004815	备注
-----	---	----

经办人: 王雨露

复核: 赵英娜

开票人: 赵晓彤

销售方:(章)



创建全能扫描王

2040508653

Shipper's Name and Address AIRVENT AG PNEUMATISCHE VENTILE + PRODUKTE ERLENRING 2 CH 6343 ROTKREUZ		Shipper's Account Number		Not Negotiable Air Waybill Issued by F R A C H T LTD. IATA MEMBER			
Consignee's Name and Address BEIJING GOLDRARE AUTOM PARTS CO.LTD INDUSTRIAL ZONE LIUCUN TOWN CHANGPING DISTRICT BEIJING CN 00000 BEIJING		Consignee's Account Number		It is agreed that the goods described herein are accepted in apparent good order and condition (except as noted) for carriage SUBJECT TO THE CONDITIONS OF CONTRACT ON THE REVERSE HEREOF. ALL GOODS MAY BE CARRIED BY ANY OTHER MEANS INCLUDING ROAD OR ANY OTHER CARRIER UNLESS SPECIFIC CONTRARY INSTRUCTIONS ARE GIVEN HEREON BY THE SHIPPER, AND SHIPPER AGREES THAT THE SHIPMENT MAY BE CARRIED VIA INTERMEDIATE STOPPING PLACES WHICH THE CARRIER DEEMS APPROPRIATE. THE SHIPPER'S ATTENTION IS DRAWN TO THE NOTICE CONCERNING CARRIER'S LIMITATION OF LIABILITY. Shipper may increase such limitation of liability by declaring a higher value for carriage and paying a supplemental charge if required.			
Issuing Carrier's Agent Name and City F R A C H T LTD. (WWW.FRACHT.COM) 8058 ZUERICH-AIRPORT		Accounting Information 2040508653 SHP ID: CHE107923403 SHP TE: 0041417997272 CNE ID: USCI91110114801184540U CNE TE: 18511780380 CONTACT: VICKY					
Agent's IATA Code MAWB : 217-2962.7102		Account No.		Reference Number			
Airport of Departure (Addr of First Carrier) and Requested Routing ZRH BKK BJS		Optional Shipping Information		Declared Value for Carriage N V D			
To By First Carrier Routing and Destination BKK THAI AIRWAYS I BJS TG		to by to by		Declared Value for Customs N C V			
Airport of Destination BEIJING		Requested Flight/Date TG971/10 TG614/12		Amount of Insurance NIL			
Handling Information CH/RA/00057-01/ MARKS AS ADDRESSED ENCL SHIPPER DOCS				ZV_FILED SCI			
No of Pieces RCP	Gross Weight	kg	Rate Class Commodity Item No.	Chargeable Weight	Rate / Charge	Total	Nature and Quantity of Goods (incl. Dimensions of Volume)
2	174.0	K Q		174.0	3.80	661.20	VENTIL MONT. AS PER ATTACHED DOCS NOT RESTRICTED FREIGHT COLLECT EXW ROTKREUZ DIMS 2X 80X60X100
2	174.0					661.20	
Prepaid		Weight Charge		Collect		Other Charges	
				661.20		265.00 VOLUME : 0,960 M3	
Valuation Charge		Tax		Total Other Charges Due Agent		Total Other Charges Due Carrier	
				265.00			
Total Prepaid		Total Collect		Currency Conversion Rates		CC Charges in Dest. Currency	
		926.20					
For Carrier's Use only at Destination		Charges at Destination		Total Collect Charges			

Shipper certifies that the particulars on the face hereof are correct and that insofar as any part of the consignment contains dangerous goods, such part is properly described by name and in proper condition for carriage by air according to the applicable Dangerous Goods Regulations.

FRACHT LTD. ZUERICH-AIRPORT S.MAYER
Signature of Shipper or his Agent

7.02.2020 09:54
ZUERICH-AP AS CARRIER
Executed on (date)

FRACHT LTD. ZUERICH-AP
at (place) Signature of Issuing Carrier or its Agent

ORIGINAL 2 (FOR CONSIGNEE)



安路普 (北京) 汽车技术有限公司 材料入库单

Airlap (beijing) Automobile Technology Co., Ltd Changping Branch

供应商: 北京市京宁通海经贸有限公司 原始单据: 80144

序号	规格型号 (图号)	零部件名称	单位	数量	单价 (未税)	金额	交货期	备注
1	BPC00000022	速降气阀配套塑料件	件	2000	2.319642	4639.283613	2020/1/21	H4气阀部件
2	BPC00000010	速降气阀	件	2000	18.739830	37479.660000	2020/1/21	H4气阀部件
3	BPC00000021	紧固箍6	件	12000	0.805650	9667.800000	2020/1/21	H4气阀部件
4	BPC00000060	升降两孔气阀	件	6000	24.833756	149002.536000	2020/1/21	H4气阀部件
		合计				200789.279613		

采购: 质量确认: 李成

收货地址: 北京昌平区流村镇光华荣昌 合格

联系人: 周建 退货

电话: 库房确认: 李成

- ①白联存根
- ②粉联客户
- ③蓝联统计
- ④绿联供方
- ⑤黄联财务

李成

